

fisher-price®



Newborn Sling

0-3 months and up to 6,8 kg (15 lb) maximum

Hamaca para recién nacido

0 a 3 meses y hasta 6,8 kg máximo

Hamac pour nouveau-né

De 0 à 3 mois et jusqu'à 6,8 kg (15 lb) maximum



Infant Insert

3-6 months and up to 9 kg (20 lb) maximum

Soporte para bebé

3 a 6 meses y hasta 9 kg máximo

Butoir

De 3 à 6 mois et jusqu'à 9 kg (20 lb) maximum



Sit-Me-Up Support

6-9 months and up to 11,3 kg (25 lb) maximum

Respaldo de posicionamiento

6 a 9 meses y hasta 11,3 kg máximo

Support pour s'asseoir

De 6 à 9 mois et jusqu'à 11,3 kg (25 lb) maximum



Toddler Tub

9+ months and up to 11,3 kg (25 lb) maximum

Bañera para niño pequeño

9 meses en adelante y hasta 11,3 kg máximo

Baignoire pour enfant

À partir de 9 mois et jusqu'à 11,3 kg (25 lb) maximum

FVR15 GPN17 GPW85 GPW86

OWNER'S MANUAL | MANUAL DEL USUARIO
GUIDE DE L'UTILISATEUR

**UNITED STATES**

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.
Consumer Services: 1-800-432-5437.

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.
Consumer Services/Service à la clientèle : 1-800-432-5437. www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.

BEFORE YOU BEGIN | ANTES DE EMPEZAR AVANT DE COMMENCER

IMPORTANT! Read these instructions before use of this product.

- Keep these instructions for future reference.
- Product features and decoration may vary from images.
- Fit the bath tub to the sink, place in an adult bath tub or on a flat surface.
- Fit the plug into the hole in the bottom of the bath tub. Fill the bath tub with **as little water as possible** to bathe baby. **ALWAYS** test water temperature in the product **with your hand or elbow** before placing baby in this product.
- **ALWAYS** test water temperature in the product before placing baby in this product. Typical water temperature should be between 32°C (90° F) and 38°C (100° F).
- Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use.
- Overfilling the bath tub may cause it to leak.
- After each use, drain and rinse all items.
- The newborn sling is machine washable. Machine wash in cold water with a gentle detergent on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low.

¡IMPORTANTE! Lee estas instrucciones antes de usar este producto.

- Guardar estas instrucciones para futura referencia.
- Las características y la decoración del producto pueden variar de las mostradas en las fotos.
- Coloque la bañera en el lavamanos, en una bañera común o en una superficie plana.
- Colocar el tapón en el orificio que se encuentra en la parte de abajo de la bañera. Llenar la bañera con la **menor cantidad de agua posible** para bañar al bebé. **SIEMPRE** comprobar la temperatura del agua en el producto **con la mano o codo** antes de meter al bebé.
- **SIEMPRE** comprobar la temperatura del agua en el producto antes de meter al bebé. La temperatura de agua promedio debe ser entre 32 °C y 38 °C.
- Los juguetes de agua pueden mojar las superficies. Proteger las superficies de juego antes de usar el producto.
- Llenar la bañera en exceso puede causar derrames.
- Después de cada uso, vaciar y enjuagar todas las piezas.
- La hamaca para recién nacido se puede lavar a máquina. Lavar a máquina con agua fría y detergente suave en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meterlos a la secadora a temperatura baja.

IMPORTANT! Lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

- Conserver ce document pour s'y référer en cas de besoin.
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.
- Mettre le produit dans un évier, dans une baignoire pour adulte ou sur une surface plane.
- Placer le bouchon de drainage dans le trou au fond du produit. Mettre **le moins d'eau possible** dans le produit pour donner le bain à bébé. **TOUJOURS** vérifier la température de l'eau **avec la main ou le coude** avant de placer bébé dans le produit.
- **TOUJOURS** vérifier la température de l'eau avant de placer bébé dans le produit. La température de l'eau doit se situer entre 32 °C (90 °F) et 38 °C (100 °F).
- Les jouets à eau peuvent éclabousser. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation.
- Le produit risque de fuir s'il est trop rempli.
- Après chaque utilisation, vider et rincer tous les éléments.
- Le hamac pour nouveau-né est lavable en machine. Laver en machine à l'eau froide, avec un détergent doux, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher en machine à basse température.

WARNING

Drowning Hazard: Babies have **drowned** while using infant bath tubs and slings/supports/inserts.

To prevent drowning:

- **Stay** in arm's reach of your baby.
- **Never** rely on a toddler or preschooler to help your baby or alert you to trouble. Babies have drowned even with other children in or near bath tub.
- Babies can drown in as little as **2,5 cm (1 inch)** of water. Use as little water as possible to bathe your baby.
- Use in **empty** adult tub or sink.
- Keep drain **open** in adult tub or sink.

Fall Hazard: Babies have suffered **head injuries** falling from infant bath tubs and slings/supports/inserts.

To prevent falls:

- Place tub **only** in adult tub, sink or on floor.
- **Never** lift or carry baby in tub and sling/support/insert.

ADVERTENCIA

Peligro de morir ahogado: Hay bebés que se han **ahogado** mientras usan bañeras, hamacas, respaldos o portabebés.

Para evitar accidentes:

- **Mantén** al bebé a tu alcance.
- **No** permitir que un niño pequeño o preescolar ayude con tu bebé o que sea el encargado de avisarte en caso de peligro. Se han presentado casos de bebés ahogados incluso con otros niños cerca de la bañera.
- Los bebés se pueden ahogar en tan solo **2,5 cm** de agua. Llenar la bañera con la menor cantidad de agua posible para bañar a tu bebé.
- Usarla en una bañera común o lavamanos **vacíos**.
- Mantener los lavamanos y bañeras comunes **destapados**.

Peligro de caídas: Hay bebés que han sufrido **lesiones en la cabeza** tras caer desde bañeras, hamacas, respaldos o portabebés.

Cómo evitar caídas:

- Colocar la bañera **únicamente** en una bañera común, lavamanos o sobre el piso.
- **Nunca** levante ni tome a un bebé en bañeras, hamacas, respaldos o portabebés.

AVERTISSEMENT

Danger de noyade : Un bébé peut **se noyer** dans une baignoire pour enfant et/ou pendant l'utilisation d'un hamac/support/butoir pour enfant.

Pour prévenir les noyades :

- Bébé doit **toujours être à portée de main**.
- **Ne jamais** compter sur un jeune enfant pour aider bébé ou vous alerter en cas de danger. Des bébés se sont noyés même en présence d'autres enfants dans une baignoire ou à proximité.
- Un bébé peut se noyer dans seulement **2,5 cm (1 po)** d'eau. Utiliser le moins d'eau possible pour donner le bain à bébé.
- Utiliser le produit dans une baignoire pour adulte ou un évier **vide**.
- **Ne jamais mettre** le bouchon dans la baignoire pour adulte ou l'évier.

Danger de chute : Un bébé peut subir des **blessures à la tête** en tombant d'une baignoire pour enfant et/ou d'un hamac/support/butoir pour enfant.

Pour prévenir les chutes :

- Placer le produit **uniquement** dans une baignoire pour adulte, un évier ou sur le plancher.
- **Ne jamais soulever ou transporter** bébé dans une baignoire pour enfant et/ou un hamac/support/butoir pour enfant.

This product may come with replacement warning labels which you can apply over the factory applied warning label if English is not your primary language. Select the warning label with the appropriate language for you.

Este producto viene con etiquetas de advertencia en español que puedes pegar sobre las etiquetas de fábrica, en caso de que el inglés no sea tu idioma principal. Selecciona las etiquetas de advertencia en el idioma de tu elección.

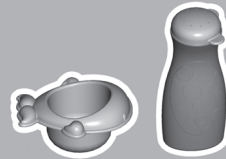
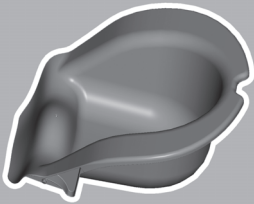
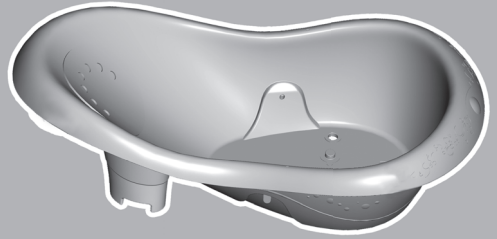
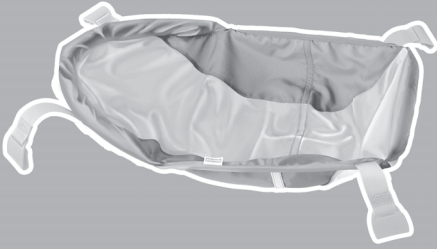
Des étiquettes d'avertissement peuvent être fournies avec le produit afin de pouvoir remplacer celle apposée en usine si l'anglais n'est pas la langue de l'utilisateur. Sélectionner l'étiquette rédigée dans la langue de son choix.

PARTS | PIEZAS | PIÈCES

IMPORTANT! Before each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Discontinue use of product if it becomes damaged, broken or disassembled. Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer.

¡IMPORTANTE! Antes de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, articulaciones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. Descontinuar el uso del producto si se daña, rompe o desarma. No usar piezas de repuesto, salvo aquellas aprobadas por el fabricante.

IMPORTANT! Avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Cesser l'utilisation du produit s'il est endommagé. Ne pas utiliser de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant.



4 STAGE BATH TUB | BAÑERA DE 4 ETAPAS | BAIGNOIRE 4 ÉTAPES



**NEWBORN SLING
HAMACA PARA
RECIÉN NACIDO
HAMAC POUR
NOUVEAU-NÉ**

Hook the clips at the rounded end of the sling to the notch on each side of the bath tub above the feet. Then attach the clips on the other end of the sling to the notches on the other end of the bath tub.

Colocar los clips en el extremo redondeado de la hamaca en el espacio correspondiente de cada lado de la bañera sobre el área de los pies. Luego, fijar los clips del otro extremo de la hamaca en los espacios correspondientes del otro lado de la bañera.

Fixer les attaches de l'extrémité arrondie du hamac aux encoches situées de chaque côté de la baignoire au-dessus des pieds. Fixer ensuite les attaches situées à l'autre extrémité du hamac aux encoches à l'autre extrémité de la baignoire.



**Tub + Newborn Sling
Bañera y hamaca para
recién nacido
Baignoire + hamac pour
nouveau-né**

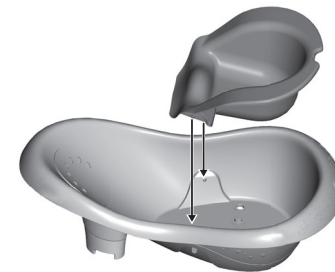


**INFANT INSERT
SOPORTE PARA BEBÉ
BUTOIR**

Fit the infant insert in the bath tub.

Ajustar soporte para bebé en la bañera.

Placer le butoir dans la baignoire.



**Tub + Insert/Support
Bañera y soporte o respaldo
Baignoire + butoir/support**



**SIT-ME-UP SUPPORT
RESPALDO DE
POSICIONAMIENTO
SUPPORT POUR
S'ASSEOIR**

Fit the support into the bath tub.

Ajusta el respaldo en la bañera.

Placer le support dans la baignoire.



**Tub + Insert/Support
Bañera y soporte o respaldo
Baignoire + butoir/support**

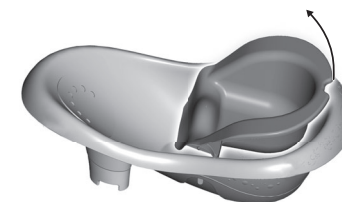


**TODDLER TUB
BAÑERA PARA NIÑO
PEQUEÑO
BAIGNOIRE POUR
ENFANT**

Pull the sides of the bath tub apart and remove the infant insert.

Jalar en dirección opuesta los lados de la bañera y retirar el soporte.

Écarter les parois de la baignoire pour retirer le butoir.



**Tub
Bañera
Baignoire**

STORAGE & CARE | ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO RANGEMENT ET ENTRETIEN



Remove the insert/support and the newborn sling. Before storing, drain, clean, rinse and dry all items. Turn the hook on the bath tub to hang it up for storage.

Retira el soporte para bebé o el respaldo y la hamaca para recién nacido. Antes de guardar el producto, vaciar, lavar, enjuagar y secar todas las piezas. Girar el gancho de la bañera para colgarla y guardarla.

Retirer le butoir/le support et le hamac pour nouveau-né. Vider, laver, rincer et sécher tous les éléments avant de les ranger. Faire pivoter le crochet pour accrocher la baignoire.